



**Qorti tal-Appell Kriminali  
Onor. Imħallef Dr. Edwina Grima LL.D.**

**Appell Nru: 399/ 2018**

**Il-Pulizija**

**Spettur Sylvana Briffa  
Spettur John Spiteri  
Spettur Paula Ciantar**

**Vs**

**Jackson Micallef**

Illum is-27 ta' Novembru, 2020

Il-Qorti,

Rat 1-akkuži dedotti kontra l-appellant Jackson Micallef detentur tal-karta tal-identita Maltija bin-numru 436185(M), akkużat quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ģudikatura Kriminali talli f'dawn il-Gżejjer, matul il-perjodu ta' bejn it-23 ta' Ottubru, 2015 u matul ix-xhur ta' qabel din id-data:

i. bil-qerq ħoloq jew ġiegħel jidher li donnu hemm fatt jew ċirkostanzi, sabiex dan il-fatt jew ċirkostanzi jkunu jistgħu l'quddiem jiswew bi prova kontra persuna oħra, u cioe' kontra PC 446 Joseph Mifsud, bil-ħsieb li b'hekk din l-istess persuna tkun tista' tiġi kontra s-sewwa akkużata jew misjuba ħatja ta' reat;

ii. Fl-istess lok, data u ċirkostanzi, uža xi network jew apparat ta' kommunikazzjoni elettronici fornut minn impriżza għal għan li ma jkunx dak li ġie fornut għalihi, jew traskura milli josserva l-istruzzjonijiet li jkunu meħtieġa minn impriżza għall-użu kif imiss tan-network jew

apparat ta' kommunikazzjonijiet elettronici jew inkella użah b'mod mhux kif imiss;

iii. Fl-istess lok, data u ċirkostanzi, irrenda ruħu recidiv ai termini ta' l-artikolu 49 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta wara li ġie misjub ħati b'diversi sentenzi mogħtija mill-Qrati tal-Ġustizzja ta' Malta, liema sentenza saru definitivi u ma jistgħux jiġu mibdula;

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tat-8 ta' Ottubru, 2018 li wara li rat l-artikoli 17, 31, 49, 104(1) u 110(1) tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta, sabet l-imputat ħati tal-ewwel akkuża, filwaqt li lliberatu mit-tieni akkuża, u kkundannatu piena ta' tlett snin priġunerija.

Inoltre bl-applikazzjoni ta' l-artikolu 533 tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta, ordnat lill-ħati jħallas l-ammont ta' €1,180.00 rappreżentanti spejjeż peritali.

Illi fid-dawl tal-provi li ġew prodotti, l-Qorti ordnat lill-Kummissarju tal-Pulizija sabiex jinvestiga jekk f'dana l-kaž jeżistux l-estremi legali li jsawwru, *inter alia*, ir-reati kkontemplati fl-artikoli 104(1) u 110(1) tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta, u dan senjament fil-konfront ta' Eugene Cutajar Forte.

Il-Qorti ordnat li kopja tax-xhieda tal-imputat u ta' Eugene Cutajar Forte mogħtija f'dawn il-proċeduri flimkien mas-sentenza jintbagħtu lill-Kummissarju tal-Pulizija sabiex jagħmel l-investigazzjonijiet hekk kif ordnat.

Rat ir-rikors tal-appellant Jackson Micallef, ppreżentat fil-24 ta' Ottubru, 2018, fejn talab lill-Qorti tirrifforma s-sentenza appellata, u dana billi tikkonferma in kwantu ma sabitx lill-appellant ħati tat-tieni imputazzjoni miġjuba kontra tiegħu, ossia dik a tenur tal-artikolu 48(d) tal-Kap 399 u thassarha in kwantu sabet lill-appellant ħati a tenur tal-artikoli 49, 104(1) u 110(1) tal-Kodiċi Kriminali u tiddikjarah mhux ħati ta' dawn iċċitat artikoli u konsegwentement tillibera minn kull piena fuqu hekk imposta u sussidjarjament fl-eventwalita' li dina l-Onorabbli Qorti tikkonferma s-

sentenza appellata tvarjaha in kwantu l-piena b'dana billi timponi piena aktar ekwa u gusta għall-każ odjern.

Rat 1-atti u d-dokumenti kollha.

Rat il-fedina penali aġġornata tal-appellant esebita mill-prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Semgħet it-trattazzjoni tal-partijiet.

***Ikkunsidrat:***

Illi 1-appellant qiegħed preliminarjament jikkontesta l-validita' tal-istqarrijiet rilaxxjati minnu lil pulizija meta gie interrogat u dan in vista tal-fatt illi fiż-żmien meta dawn ittieħdu, huwa ma kellux il-fakolta' illi jkollu avukat preżenti miegħu matul 1-interrogazzjoni. Fit-tieni lok ġjaladarba 1-istqarrijiet jitqiesu inammissibbli, 1-appellant huwa tal-fehma illi ma hemm ebda prova ohra dwar 1-aspett materjali jew formali tar-reat imfassal fl-ewwel imputazzjoni miġjuba kontra tiegħu, għal liema reat huwa gie misjub ħati. Finalment u *in subsiduum*, jisħaq illi 1-piena mposta fuqu hija eċċessiva, kemm fin-natura tagħha kif ukoll fil-*quantum* tagħha, appartu illi 1-ispejjeż li hu gie kkundannat iħallas jikkonċernaw spejjeż inkorsi matul 1-*in genere* li konsegwentement ma jrrendux 1-artikolu 533 tal-Kodici Kriminali applikabbli fil-konfront tiegħu.

Illi fid-dawl tal-aggravji kif ppostulati, 1-Qorti necessarjament trid tiddetermina qabel xejn 1-ilment imqanqal mill-appellant marbut mal-valur probatorju ta'l-istqarrijiet rilaxxjati minnu lil pulizija meta gie arrestat u dan ghaliex fil-fehma dawn huma inammissibbli billi gew meħuda meta huwa ma kellux prezenti miegħu 1-konsulent legali tiegħu sabiex b'hekk seħħet vjolazzjoni tad-dritt tiegħu għal smiegh xieraq.

Illi l-appellant irrilaxxja zewg stqarrijet u dan fl-24 u 1-25 ta' Ottubru 2015 rispettivament. Qabel ma gie interrogat huwa inghata l-jedd jikkonsulta privatament ma'l-avukat tal-fiducja tieghu, izda dan il-jedd huwa rrifjuta li jezercita. L-appellant jishaq illi ghalkemm moghti l-jedd li jiehu parir minn għand avukat qabel gie interrogat, manadankollu ma kellux il-jedd li jkollu l-avukat prezenti mieghu matul it-tehid tal-istqarrija u dan ghalkemm illum bl-emendi li dahlu fis-sehh għal Kodici Kriminali permezz tal-Att LI tal-2016 gie tramandat fil-legislazzjoni tagħna dak imfassal fid-Direttiva 2013/48/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 dwar id-dritt tal-aċċess għal avukat fi proċeduri kriminali u fi proċeduri tal-mandat ta' arrest Ewropew.

Illi ghalkemm illum allura il-ligi regħhet giet emedata u dan sabiex jigi fis-sehh fil-ligi domestika d-dritt komunitarju fir-rigward u sabiex ukoll ir-restrizzjoni sistematika dwar id-dritt ghall-avukat jigi regolat, madanakollu fiz-zmien meta giet rilaxxjata l-istqarrija tal-appellant kien hemm dritt, ghalkemm wieħed iktar ristrett, tal-persuna suspettata biex tikkonferixxi mal-avukat tal-fiducja tagħha fil-hin precedenti l-interrogatorju mill-pulizija. Illi mhux biss izda illum il-Qorti Ewropeja dwar id-Drittijiet tal-Bniedem fasslet kriterji godda li jridu jigu determinanti sabiex jitqies jekk stqarrija rilaxxjata minn persuna suspettata bil-kommissjoni ta' reat u li ma jkollhiex avukat prezenti magħha waqt l-interrogatorju hijiex vjolattiva tal-jedd tagħha għal smiegh xieraq. Illi dan l-insenjament gie imfassal l-ewwel mill-Qorti Ewropeja fid-deċizjoni *Philippe Beuze vs Belgium* (71409/10) deciza mill-Grand Chamber fid-09 ta' Novembru 2018, segwieta minn ohra jn fuq l-istess linja, fosthom *Doyle vs Ireland* u ohra li laqtghet direttament lil pajjizna *Farrugia vs Malta*, fejn dawn regħħu qallbu il-kriterji imfassla fid-deċizjoni ta' *Salduz* u ohra meta l-Qorti Ewropeja regħhet addottat il-kriterju tal-“*overall fairness of the proceedings*” sabiex jigi mistharreg jekk seħħitx xi leżjoni għad-dritt tas-smiġħ xieraq u ukoll jekk kienx hemm ragunijiet impellenti li wasslu ghac-caħda tal-ezercizzju għal dan il-jedd.

Allura din il-Qorti fid-dawl tal-pronunzjament surriferit tal-Qorti Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem ma tistax *a priori* tiskarta stqarrija ta' persuna li

tkun inghatat 1-jedd tikkonsulta ma' avukat qabel ma tigi interrogata, izda fejn 1-avukat tagħha ma kienx prezenti filwaqt tal-interrogazzjoni, u dan ghaliex allegatament jista' jkun hemm lezjoni tad-dritt tagħha għal smigh xieraq, billi kif mistqarr f'dan il-pronunzjament kull kaz irid jitqies għali u cieo' allura billi jigi mistħarreg f'kull kaz individwalment jekk bil-fatt illi 1-persuna akkuzata ma kellhiex 1-avukat prezenti waqt it-tehid tal-istqarrija dan setax impinga fuq is-smigh xieraq iktar 'il quddiem tul il-proceduri penali istitwiti kontra tagħha.

Din il-Qorti ma għandhiex funżjonijiet kostituzzjonali u allura ma għandhiex il-poter tistħarreg jekk ikunx sehh lezjoni tad-dritt ta' smigh xieraq jew jekk potenzjalment dan jistax isehħ u dan f'kaz fejn xi forma ta' assistenza legali tkun giet mogħtija. Ma tistax il-Qorti ta' kompetenza penali tiddeciedi *a priori* illi bil-fatt wahdu illi fiz-zmien li 1-persuna akkuzata tkun giet interrogata ma kellhiex il-jedd ikollha 1-avukat prezenti magħha, dan awtomatikament kien vjolattiv tal-jedd tagħha għal smigh xieraq meta l-Qorti Ewropeja issa qed tidderigi lill-qrati domestici jindagħaw jekk il-proceduri fl-intier tagħhom kenux gusti fil-konfront tal-akkuzat bit-test allura li irid jigi segwiet fuq zewg binarji u cieo':

- “ 1. *the existence of compelling reasons for the right to be withheld*
- 2. *the overall fairness of the proceedings”*

**150. When examining the proceedings as a whole in order to assess the impact of procedural failings at the pre-trial stage on the overall fairness of the criminal proceedings, the following non-exhaustive list of factors, drawn from the Court's case-law, should, where appropriate, be taken into account (see Ibrahim and Others, cited above, § 274, and Simeonovi, cited above, § 120):**

- (a) *whether the applicant was particularly vulnerable, for example by reason of age or mental capacity;*
- (b) *the legal framework governing the pre-trial proceedings and the admissibility of evidence at trial, and whether it was complied with – where an exclusionary rule applied, it is particularly unlikely that the proceedings as a whole would be considered unfair;*

- (c) whether the applicant had the opportunity to challenge the authenticity of the evidence and oppose its use;
- (d) the quality of the evidence and whether the circumstances in which it was obtained cast doubt on its reliability or accuracy, taking into account the degree and nature of any compulsion;
- (e) where evidence was obtained unlawfully, the unlawfulness in question and, where it stems from a violation of another Convention Article, the nature of the violation found;
- (f) in the case of a statement, the nature of the statement and whether it was promptly retracted or modified;
- (g) the use to which the evidence was put, and in particular whether the evidence formed an integral or significant part of the probative evidence upon which the conviction was based, and the strength of the other evidence in the case;
- (h) whether the assessment of guilt was performed by professional judges or lay magistrates, or by lay jurors, and the content of any directions or guidance given to the latter;
- (i) the weight of the public interest in the investigation and punishment of the particular offence in issue; and
- (j) other relevant procedural safeguards afforded by domestic law and practice<sup>1</sup>.

L-istess principlji gew applikati fis-sentenza *Farrugia vs Malta* fejn a baži ta' dawn il-principji l-Qorti kkonkludiet illi:

**'while very strict scrutiny must be applied where there are no compelling reasons to justify the restriction on the right of access to a lawyer, the Court, in the specific circumstances of the case, finds that having taken into account the combination of the various above-mentioned factors, despite the lack of procedural safeguards relevant to the instant case, the overall fairness of the criminal proceedings was not irretrievably prejudiced by the restriction on access to a lawyer.'**<sup>2</sup>.

Illi applikati dawn il-principji gurisprudenziali ghal kaz in dizamina u ezaminati l-atti tal-kaz, jirrizulta qabel xejn illi l-appellant fl-ebda stadju tal-

---

<sup>1</sup> Decizoni Bueze vs il-Belgu

<sup>2</sup> *Farrugia vs Malta*, deciża nhar 1-4-6.2019 mill-Qorti Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem, Applikazzjoni no. 63041/13.

proceduri quddiem l-Ewwel Qorti ma attakka l-valur probatorju tal-istqarrijiet minnu rilaxxjati. Mhux biss, izda debitament assistit mill-konsulent legali tieghu l-appellant irrinunzja għad-dritt tieghu għas-silenzju quddiem l-Ewwel Qorti u ha l-pedana tax-xhieda meta huwa allura jiispjega dak li sehh, ghalkemm fix-xieħda tieghu jistqarr illi huwa gideb f'dawn l-istqarrijiet ghax iħġid li kien imbezza', ghalkemm kien gie mogħti il-jedd jiehu parir minn avukat u irrifjuta dan id-dritt.<sup>3</sup> Huwa biss issa fi stadju ta' revizjoni allura illi l-appellant jillanja li l-istqarrijiet huma inammissibbli bhala prova in atti.

Illi l-appellant kellu l-eta' ta' tletin (30) sena meta rrilaxxa l-istqarrijiet in kwistjoni. Jidher ukoll li kellu preċedenti penali marbuta ma' serq kommess fis-sena 2009 u allura din ma kinitx l-ewwel darba illi l-appellant ġie arrestat u nterrogat. Fix-xieħda tieghu quddiem l-Ewwel Qorti jisħaq illi hu kien fis-sakra dakinhar meta irrilaxxa l-istqarrija apparti li kien għaddej minn perijodu kemmxejn diffiċli f'hajtu. Jalleġa wkoll illi hu ħassu 'pressured' mill-pulizija sabiex iwieġeb għall-istqarrija bil-mod kif hu filfatt wieġeb illi huwa differenti minn dak illi xehed *viva voce* quddiem l-Ewwel Qorti. Dan magħdud, madanakollu, jidher minn qari ta' dawn l-istqarrijiet illi l-appellant kien ko-erenti fit-twegibiet tieghu tant illi wiegeb fid-dettall u fejn dehru li kellu jiċħad filfatt ċaħad filwaqt illi fejn ried jelabora jidher li hu għamel hekk minn jeddu. Fil-fatt l-Ewwel Qorti tikkonkludi hekk fir-rigward:

**“It-twegibiet tieghu huma konsistenti u jwiegeb precizamenti għal kull domanda li saritlu b'intelligenza biex ma jitfa' ebda dell fuq Gino Cutajar Forte.”**

Illi *di piu'* l-appellant irrilaxxa żewġ stqarrijiet fejn allura hu seta' jbiddel jew iżid ma' dak minnu mistqarr fl-ewwel stqarrija, matul it-tieni stqarrija. Mhux biss, izda, kif ingħad, huwa għażel illi jixhed quddiem l-Ewwel Qorti fejn ikkōntesta partijiet mill-istqarrijiet rilaxxjati minnu. Jingħad fuq kolloks illi kien hemm provi oħra li tressqu quddiem l-Ewwel Qorti, fosthom ir-rapport tal-espert Martin Bajada, ix-xieħda tal-vittma u ta' Eugenio Cutajar Forte w-ukoll it-testimonjanza tal-appellant stess illi jitfġi dawl fuq ir-

---

<sup>3</sup> Ara folio 7 tal-atti proċesswali.

responsabbilta' tiegħu o meno fir-rigward ta' l-istess imputazzjoni fejn hu ma jeskludix li kkometta l-att materjali tar-reat iżda jishaq illi l-element formali kien nieqes billi jimplika l-involviment ta' terza persuna u cioe' ta' Cutajar. Fuq kolloks izda l-Ewwel Qorti stess fid-decjizoni tagħha tistqarr hekk:

**“Mill-bqija jigi ribadit li l-istess stqarrijiet ma kellhom ebda piz fid-decizjoni ta’ din il-Qorti li striehet għal kollox fuq xhieda mismugha quddiemha u provi separati u distinti mill-istqarrijiet kif ingħad.”**

Illi magħdud dan kollu l-Qorti hija tal-fehma illi ma hemm ebda mottiv li jista' igieghha tiskarta l-istqarrijiet rilaxxjati mill-appellant lura fis-sena 2015 u dan għar-ragunijiet hawn fuq migjuba u għalhekk l-ewwel aggravju qed jigi michud.

### ***Ikkunsidrat:***

Illi fl-aggravju l-iehor minnu ntentat l-appellant jikkontendi illi ma jissussistux l-elementi tar-reat imfassla fl-artikolu 110(1) tal-Kodici Kriminali u cioe' l-hekk imsejjah kalunnja ndiretta bl-awtur tar-reat johloq tracci materjali li jwasslu sabiex persuna innocent tigi addebitata bil-kummissjoni ta' delitt. Illi għal dan il-ghan il-Qorti fliet l-atti processwali sabiex tqies jekk id-dikjarazzjoni ta' htija magħmula mill-Ewwel Qorti hijiex wahda siewja kemm legalment kif ukoll raġjonevolment.

Illi jirrizulta mill-atti illi l-appellant kien ikkomunika mal-parti leza Joseph Mifsud, fuq is-sit elettroniku *Grindr* fejn kien qed jippoza bhala guvni ta' sbatax-il sena. Dawn il-konverżazzjonijiet kellhom konotazzjonijiet ta' natura sesswali. Jidher illi l-appellant kien fetah iktar minn *chat* wahda ma' dan Mifsud u fxi wahda minn dawn il-konversazzjonijet dan Mifsud, fuq stedina tal-appellant, kien sahansitra bghattlu ritratt tal-parti privata tiegħu. Mifsud dak iz-zmien kien membru fil-korp tal-pulizija stazzjonat gewwa l-ghassa ta' San Giljan. Illi jirrizulta mir-rapport tal-espert Martin Bajada illi l-appellant nizzel ritratti ohra ta' terza persuna mhux magħrufa minn fuq is-sit tal-*Facebook* sabiex dan jiġi preżenta profil fittizju lil Mifsud waqt dawn il-

konversazzjonijiet. L-appellant żamm dawn ir-ritratti u *chats* fuq ic-cellulari tiegħu, fejn fil-fatt gew misjuba mill-espert bl-istess ritratti, profil fittizju u konversazzjonijiet kif ukoll ir-ritratt inkriminatorju tal-virga maskili esposta ta' Mifsud jigu ikkuppjati fuq il-komputer ta'l-appellant li wara poggiexhom fuq *pendrive* liema *pendrive* l-appellant mbagħad għadda lil Gino Cutajar Forte, allegatament fuq struzzjonijiet ta' dan ta' l-aħħar. Dan Cutajar Forte, li kien konoxxenza ta' Mifsud, sussegwentment ghadda din il-*pendrive* lil pulizija fejn hemmhekk infethet inkjestha magisterjali fil-konfront ta' Mifsud u giet imnehdija investigazzjoni fil-konfront tieghu fuq allegat attivitajiet ta' natura sesswali ma' tfal ta' taht l-eta'.

Illi jibda biex jingħad illi meta l-appellant ippoza bhala guvni ta'l-eta" ta' sbatax-il sena fil-konversazzjonijiet spinti li kellu ma' Mifsud fuq il-*Grindr* huwa kien qed jagħmel dan bl-intenzjoni unika li jipprova jdaħħal lil Mifsud f'nasba, u li meta għamel dan hu ma kienx imgiegħel ghalkemm isostni li kien istigat minn Cutajar Forte. Jidher illi ftit ta' zmien qabel dan l-akkadut dan Cutajar Forte fil-fatt kellu disgwid ma' Mifsud u dan wassal għal din il-vicenda kriminali. Huwa ndubitat ukoll illi l-appellant kien habib ma' Cutajar Forte u kienu jiltaqgħu ta' kuljum u allura huwa għal kollox inverosimili meta l-appellant ighid illi meta ghadda din il-*pendrive* lil Cutajar Forte b' materjal iffabbrikat minnu, huwa ma kienx jaf x'uzu ser jagħmel dan Cutajar Forte b'din il-*pendrive*. Fil-fatt l-appellant stess finalment jammetti illi kien miftiehem ma' dan Cutajar Forte dwar l-uzu li kien ser isir minn din il-*pendrive*, bl-appellant iqiegħdha go *envelope* u Cutajar Forte jinserixxi karta bid-dettalji ta'l-pulizija Mifsud u wara dan l-*envelope* jithalla minn Cutajar Forte personalment gewwa l-ufficċji tal-Ministeru ghall-Intern sabiex jigu mghoddija lil pulizija.

Illi imbagħad mix-xhieda tal-appellant stess, huwa evidenti illi l-appellant u Gino Cutajar Forte kienu filfatt mifhemin dwar dak li kellu jseħħ u l-Qorti temmen ukoll illi a differenza ta' dak li qed jipprova jisħaq l-appellant, hu kien jaf x'kien ser isir mill-*pendrive* li hu għadda lil Gino Cutajar Forte. L-appellant fuq kollox kien strumentali sabiex dan ir-reat seta' jirnexxi fejn hu seta'

facilment irrifjuta dak li kien qed jitolbu jagħmel Gino Cutajar, izda minflok ghazel li jkun kompartecipi f'din il-konfoffa intiza sabiex tinkrimina lil Mifsud, li kien jokkupa 1-kariga ta' ufficjal tal-pulizija, f'reat kriminali. Illi kien 1-appellant allura li ffabrika din 1-evidenza falza u ghaddieha lil Cutajar Forte, li minn naħa tieghu ghaddieha lil pulizija. Fil-fatt wara li din 1-evidenza ffabbrikata giet mghoddija lil pulizija, Cutajar Forte informa lill-appellant illi dak li kellhom f'mohhom li jagħmlu kien irnexxa.

Illi a skans ta' repetizzjoni 1-Qorti tagħmel referenza għal gurisprudenza in materja icċitata mill-Ewwel Qorti u tqies illi 1-appellant ma jistax jikkonvinci lil din il-Qorti, kif lanqas ikkonvinca lill-Ewwel Qorti qabilha, illi 1-element formali fil-kummissjoni ta' dan ir-reat minn naħa tieghu huwa nieqes. Indubbjament, kif ingħad, kien 1-appellant li kkometta l-att materjali li wassal għad-denunzja tar-reat kontra l-parti leza, izda dan l-att materjali gie minnu kommess ben konsapevoli ta' dak li kien ser isir bil-fabrikazzjoni tal-evidenza minn naħa tieghu. Kif ingħad ma hux verosimili illi hu ma kienx a konoxxenza ta' dak li kien ser jagħmel bil-pendrive, Cutajar Forte meta ghaddihielu. Kwindi fil-fehma tal-Qorti l-ewwel imputazzjoni tirrizulta ppruvata u ma tarax illi hemm ebda mottiv li tista' iggieglha titbieghed mill-apprezzament approfondit li għamlet l-Ewwel Qorti tal-provi li kellha quddiemha. Għal dawn il-motivi anke dan it-tieni aggravju qed jiġi michud.

### ***Ikkunsidrat:***

Illi jifdal biss 1-aħħar gravam sottopost għal gudizzju tal-Qorti marbut mal-piena erogata ta' tlett snin prigunerija u l-hlas tal-ispejjeż peritali, li fil-fehma tal-appellant hija waħda sbilancjata u ngusta.

Illi fir-rigward tal-aggravju dwar 1-ispejjeż, 1-artikolu 533 tal-Kodici Kriminali jiddisponi hekk:

533.(1) **Meta l-kawża ssir mill-Pulizija ex officio**, il-qorti għandha meta tagħti s-sentenza jew f'kull ordni ieħor wara, tikkundanna l-ħati jew il-ħatjin, ilkoll flimkien in solidum jew kull wieħed għalih, għall-ħlas, lir-registratur, tal-ispejjeż kollha jew ta'parti mill-ispejjeż li jkollhom x'jaqsmu mal-ħatra ta' esperti jew periti fil-proċeduri, **inkluzi dawk tal-esperti li jkunu gew mahtura fl-istadju tal-process verbal tal-inkjesta<sup>4</sup>**, f'dak iż-żmien u f'dak l-ammont bħal ma jkun gie stabbilit fis-sentenza jew fl-ordni.' (sottolinjar tal-Qorti)

Issa ghalkemm huwa minnu illi Dr. Martin Bajada bhala l-uniku espert involut f'dan il-kaz kien gie mahtur finkjesta magisterjali marbuta ma' investigazzjoni dwar attivita sesswali ta' tfal ta' taht l-eta li fiha allegatament kien involut Joseph Mifsud, madanakollu r-rapport tieghu gie sussegwentement ipprezentat fl-atti ta' din il-kawza bid-difiza sahansitra fil-verbal tas-seduta tal-1 ta' Marzu 2016, wara li jigi ipprezentat r-rapport, titlob lil Qorti sabiex l-espert jezamina fil-fond id-Dokument MB13. Il-Qorti, għalhekk regħġet hatret lil Dr. Martin Bajada sabiex ikompli bl-indagini tieghu u inoltre fil-verbal tas-seduta tal-05 ta' Lulju 2016, id-difiza, bi qbil mal-Prosekuzzjoni, ddikjaraw illi ma kellhom ebda oggezzjoni għal hatra tieghu. Kwindi huwa indubitat illi l-ispejjeż inkorsi in konnessjoni mal-ħatra ta' dan l-espert u li l-appellant gie ikkundannat ihallas huma kollha marbuta mal-mertu ta' dan il-kaz u kwindi l-aggravju qed jigi rigettat.

Illi għal dak li jirrigwarda n-natura u l-*quantum* tal-piena erogata mill-Ewwel Qorti ta' tlett snin prigunerija, jingħad qabel xejn illi l-piena tinsab fil-parametri tal-ligi u cioe' dik ikkонтemplata fl-artikolu 104 tal-Kodici Kriminali li għalih jagħmel referenza l-artikolu 110(1) li hija dik tal-prigunerija bejn sentejn u hames snin.

Illi ghalkemm huwa minnu dak li tikkontendi l-Ewwel Qorti fil-konsiderazzjonijiet minnha magħmula dwar il-piena illi l-agir tal-appellant seta' wassal sabiex persuna innocent u b'kariga ta' ufficjal tal-pulizija jispicca implikat f'agħir kriminali intortament u ghalkemm huwa minnu ukoll illi kien l-appellant li ffabrika l-evidenza falza li wasslet ghall-arrest tal-parti leza,

---

<sup>4</sup> Emfazi tal-Qorti.

madanakollu huwa evidenti illi l-appellant ma kienx wahdu wara din il-vicenda kriminali izda kien gie istigat jaghmel dan minn terza persuna li l-Ewwel Qorti stess ordnat lil Kummissarju tal-Pulizija fis-sentenza appellata sabiex jipprocedi kontra tieghu. Kwindi l-Qorti hija tal-fehma illi hemm lok ghal mitigazzjoni fil-piena tenut kont ukoll tal-fatt illi l-fedina penali tal-appellant mhijiex xi wahda allarmanti, b'zewg kundanni marbuta ma' vjolazzjonijiet tat-traffiku u l-ohra l-aktar serja marbuta ma' serq ta' telefon cellulari li madanakollu tirrisali ghas-sena 2009. Il-Qorti tqies ghalhekk illi l-appellant għandu jingħata l-ahhar opportunita' sabiex jagħraf jitbieghed mill-kriminalita'.

Għal dawn il-motivi l-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' l-appell in parte. Tghaddi għalhekk biex tikkonferma s-sentenza appellata fejn l-appellant gie illiberat mit-tieni mputazzjoni u fejn gie misjub hati tal-ewwel imputazzjoni u tal-addebitu tar-reċidiva taħt l-artikolu 49 tal-Kodiċi Kriminali, iżda tvajra l-piena inflitta, tghaddi għalhekk biex tikkundanna lill-appellant għal perijodu ta' sentejn prigunerija, li bl-applikazzjoni tal-artikolu 28A tal-Kodici Kriminali dan it-terminu ta' prigunerija qed jigi sospiz għal zmien erba' snin mil-lum. Tikkonferma is-sentenza appellata fil-bqija.

Il-Qorti twissi lil hati bil-konsegwenzi skont il-ligi jekk jikkommetti reat iehor matul il-perijodu operattiv ta' din is-sentenza.

Tordna komunika tas-sentenza tal-Ewwel Qorti u ta' din is-sentenza lill-Kummissarju tal-Pulizija sabiex jipprocedi skont kif hemm indikat fis-sentenza appellata.

(ft) Imħallef

Vera Kopja

Joyce Agius

Deputat Registratur